

B.A. (Part—III) Examination
(Optional Subject)
SANSKRIT (Literature)
(Literature of Classical Languages)

Time : Three Hours]

[Maximum Marks : 100

N.B. :—Answer the questions in the medium offered.

सूचना :—उत्तरे स्वीकृत माध्यमातून लिहावीत.

सूचना :—उत्तर स्वीकृत माध्यम में लिखिए।

1. (A) Translate any **TWO** of the following :—

10

खालीलपैकी कोणत्याही दोन परिच्छेदांचा अनुवाद करा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं दो गद्यांशों का अनुवाद कीजिए :—

- (i) एकदा च तावाहूय भुक्तवानभ्यन्तरगतः पिता सस्नेहम-वादीत्, “वत्सौ, प्रथमं राज्याङ्गं दुर्लभाः सदभृत्याः । सर्वदोषाभिषङ्गैरसंगतौ बहुधोपधामिः परीक्षितौ शुची विनीतौ विक्रान्तावभिरूपौ मालवराजपुत्रौ भ्रातसै भुजाविव मे शरीरादव्यतिरिक्तौ कुमारगुप्तमाधवगुप्तावस्म । मिर्भवतोरनुचरत्वार्थमिमौ निर्दिष्टौ । अनयोरुपरि भवद्भ्यामपि नान्यपरिजनसमवृत्तिभ्यां भवितव्यम्” इत्युक्त्वा तयोराहवानाय प्रतिहारमादिदेश ।
- (ii) न चिराघ गम्भीरनामा नृपतेः प्रणयी विद्वान् द्विजन्मा गृहवर्माणमुवाच. ‘तात त्वां प्राप्य चिरात्खलु राजश्रिया घटितौ तेजोमयौ सोमसूर्यवंशाविव पुष्पभूतिमुखरवंशौ’ एवं वदत्येव तस्मिन् पसृत्य मौहूर्तिकाः ‘देव समासीदति लग्नवेला, ब्रजतु जामाता कौतुकगृहम्’ इत्युचुग अथ ग्रहवर्मा प्रविश्यान्तः पुरं जामातृदर्शनं कुतुहलिनीनां स्त्रीणां पतितानि लोचनसहस्राणि विकचनीलकुवलय. वनानीव लङ्घयन्नाससाद कौतुकगृहद्वारम् निवारितपरिजनश्च प्रविवेश ।
- (iii) राजपुरुषेणाधिष्ठितश्च गत्वा स्वधाम कतिचित् कवलानग्रहीत् । आचमंश्च चामरग्राहिणमादिदेश-‘विज्ञायागच्छ कथमास्तेतातः’ इति । गत्वा च प्रतिनिवृत्य’ देव तथैव इति विज्ञापितस्तेनागृहित ताम्बूल एवोत्ताम्यता मनसास्ताभिलाषिणि सवितरि सर्वानाहूयोपहवरे ‘वैद्याः किमस्मिन्नेवंविधे विधेयमधुनो इति विषण्णहृदय’ पप्रच्छ ! ते तु व्यज्ञापयन्, देव धैर्यमवलम्बस्व । कतिपयैरेव वासरैः पुनः स्वां प्रकृतिमापन्नं स्वस्थं श्रोष्यसि पितरम् इति ।

(B) Explain with reference to context any **TWO** of the following :—

10

खालीलपैकी कोणत्याही दोन वाक्यांचे ससंदर्भ स्पष्टीकरण करा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं दो वाक्यांशों का ससंदर्भ स्पष्टीकरण कीजिए :—

- (1) भक्तजनानुरोध विधेयानि तु भवन्ति देवतानां मनांसि ।
- (2) प्रजाभिस्तु बन्धुमन्तो राजानः न ज्ञातिभिः ।
- (3) लोके हि लोहेभ्यः कठिणतरा खलु स्नेहमया बन्धनपाशाः ।
- (4) यौवनारम्भ एव च कन्यकानामिन्धनीभवन्ति पितरः सन्तापानलस्य ।

खालीलपैकी कोणत्याही एका प्रश्नाचे उत्तर लिहा :—

निम्नलिखित में से किसी एक का उत्तर लिखिये :—

Describe the स्वप्नप्रसंग of हर्ष.

हर्षाच्या स्वप्नप्रसंगाचे वर्णन करा.

हर्ष के स्वप्नप्रसंग का वर्णन कीजिए।

OR/किंवा/अथवा

Describe यशोवती's स्वप्नप्रसंग.

यशोवतीच्या स्वप्नप्रसंगाचे वर्णन करा.

यशोवती के स्वप्नप्रसंग का वर्णन कीजिए।

OR/किंवा/अथवा

Write notes on any **TWO** of the following :—

खालीलपैकी कोणत्याही दोनवर टिपा लिहा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं दो पर टिप्पणी लिखिए :—

(1) राज्यश्री विवाहः

(2) सतिप्रसंग

(3) यमपट्टिक

(4) धवलगृहः ।

2. Explain any **THREE** अलंकारs with definitions and examples :—

15

खालीलपैकी कोणत्याही तीन अलंकारांच्या व्याख्या व उदाहरण देऊन स्पष्टीकरण करा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं तीन अलंकारों को व्याख्या तथा उदाहरण के साथ स्पष्ट कीजिए :—

(1) स्वभावोक्तिः

(2) उपमा

(3) उत्तर

(4) उत्प्रेक्षा

(5) दीपक ।

3. Explain any **TWO** of the following सूत्रs with examples. :—

10

खालीलपैकी कोणत्याही दोन सूत्रे सोदाहरण स्पष्ट करा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं दो सूत्रों का सोदाहरण स्पष्टीकरण कीजिए :—

(1) षट्पुना षट्पुः ।

(2) मोऽनुस्वारः ।

(3) खरि च ।

(4) शश्छोऽटि ।

(5) हशि च ।

4. (A) Translate any **THREE** of the following :—

15

खातीलपैकी कोणत्याही तीन श्लोकांचा अनुवाद करा :—

निम्नलिखित में से किन्हीं तीन का अनुवाद कीजिए :—

- (1) यदालोके सूक्ष्मं व्रजति सहसा तद्विपुलतां
यदर्थे विच्छिन्नं भवति कृतसंधानमिव तत्।
प्रकृत्या यद्वक्रं तदपि समरेखं नयनयोः
न मे दूरे किञ्चित्क्षणमपि न पार्श्वे रथजवात्॥
- (2) कुल्यांभोभिः पवनचपलैः शाखिनौ धौतमूलाः
भिन्नो रागः किसलयरुचामाज्यधूमोद्गमेन।
एते चार्वागु पवनभुविच्छिन्न दभङ्किरायां
नष्टाशङ्का हरिणशिशवो मन्दमन्दं चरन्ति॥
- (3) पातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या
नादत्ते प्रियमण्डनापि भवतां स्नेहेन या पल्लवम्।
आधे वः कुसुम प्रसूतिसमये यस्या भवत्युत्सवः।
सेयं याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वैरनुज्ञायताम्॥
- (4) यस्य त्वया व्रणविरोपणङ्गुदीनां
तैलं न्यषिच्यतमुखे कुशसूचिविद्धे।
श्यामाकमुष्टिपरिवर्धितको जहाति
सोऽयं पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते॥
- (5) नियमयसि विभागप्रस्थितानात्तदण्डः
प्रशमयसि विवादं कल्पसे रक्षणाय।
अतनुषु विभवेषु ज्ञातयः सन्तु नाम
त्वयि तु परिसमाप्तं बन्धुकृत्यं प्रजानाम्।

(B) Explain with reference to the context any **TWO** of the following :—

10

कोणत्याही दोन वाक्यांचे संदर्भासह स्पष्टीकरण करा :—

किन्हीं दो वाक्यांशों का संदर्भ स्पष्टीकरण कीजिए :—

- (1) गण्डस्योपरि पिटकः संवृत्तः।
- (2) आर्तत्राणाय वः शस्त्रं न प्रहर्तुमनागसि।
- (3) सागरमुज्झित्वा कुत्र वा महानद्यवतरति।
- (4) अतिस्नेहः पापशङ्किः।

5. (A) Answer any **ONE** of the following :—

10

खालीलपैकी एका प्रश्नाचे उत्तरे लिहा :—

निम्नलिखित में से किसी एक प्रश्न का उत्तर लिखिए :—

(i) Sketch the character of दुष्यन्त or कण्व.

दुष्यन्त किंवा कण्वांचे स्वभावचित्रण रेखाटा.

दुष्यन्त अथवा कण्व का स्वभावचित्रण कीजिए।

OR/किंवा/अथवा

(ii) Write in short about पंचम अंक of अभिज्ञान शाकुन्तलम् !

अभिज्ञान शाकुन्तलातील पाचव्या अंकाचा सारांश लिहा.

अभिज्ञान शाकुन्तल के पंचम अंक का सारांश लिखिए।

(B) Write notes on any **TWO** :—

10

कोणत्याही दोनवर टिपा लिहा :—

किन्हीं दो पर टिपणी लिखिए :—

(i) नांदी

(ii) शाङ्गख-शारद्वत

(iii) भरतवाक्य

(iv) शापप्रसंगः।